

# La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XXII -- Número 7175

Subscripción  
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . 3'00  
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON. SABADO 7 MAYO 1927

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

## UN JUEZ EXCOMULGADO

### El suicidio y los católicos

(De «El Diluvio».)

La moral católica reprueba y condena el suicidio por entender que quien atenta contra su vida ofende el Dios que se la dió.

Y en nombre de esa moral, que no puede compartir por el respeto que nos infunde el misterio de la vida que huye del mundo, los católicos, los representantes de la Iglesia, sumisa al recluido voluntario en la mansión vaticana, niegan la tierra a los que se matan, cuando la tierra que sepulta cadáveres es bendecida en nombre del Cristo que a todos perdonó y amparó.

Los católicos, consecuentes con su moral, cierran las puertas de los cementerios cuando el suicido es llevado al pudridero, confinancia que le tuvo muy sin cuidado al ejecutor de sí mismo.

A los encargados de dar sepultura al cadáver de un suicida tampoco debe preocuparles el destino que los católicos quieren dar al contraventor de su moral; pero surge un conflicto cuando en los pueblos no se cuenta con un recinto libre de la jurisdicción de la Iglesia, con un departamento laico dedicado a los que no pudieron soportar el fardo de la vida y a los que no compartieron las creencias religiosas de los que niegan la posibilidad de que reposen sobre un pedazo de tierra, acotada por hombres que la muerte igualó más allá de la tumba.

Admitiendo que el suicida es un individuo normal y que sus actos obedecen a su libre albedrío, ¿dónde enterrarle cuando no existe en los cementerios un departamento civil?

Los hombres progresivos, los ciudadanos de espíritu liberal y transigente pugnan siempre por la secularización de los cementerios, porque entienden que ellos son el suelo sagrado para todos los hijos de la tierra y que ante sus puertas deben abatirse todas las enseñas, banderas, estandartes y

símbolos que dividen a los hombres mientras respiran y alienta su pecho.

Pero el sectarismo negóse a declarar campo neutral el reino de la igualdad, el dominio de la muerte, y también se opuso mientras pudo a que en muchos cementerios se destinase un lugar para los réprobos, entre los cuales se cuenta a los suicidas.

De ahí el conflicto surgido en un pueblo de la Coruña.

Un italiano se ahorcó en el Temple, parroquia de Santiago del Burgo, donde el cementerio general carecía de un recinto libre.

El párroco se apuso a que el suicida profanase el cementerio católico, pero no pudo indicar el destino que había de darse al cadáver de aquel desdichado.

Los sentimientos católicos estaban en pugna con los deberes cristianos de enterrar a los muertos; pero no faltó un juez que, creyendo cumplir con la ley, dió sepultura al cuerpo del ahorcado; pero tampoco faltó la consecuencia lógica de la intransigencia clerical, y la consecuencia ha sido la excomunión lanzada por el arzobispo de Santiago contra el juez, disponiendo, como si esto fuese poco, que la sanción alcance a toda la familia del funcionario judicial.

¿Cuál era la solución racional e ineludible de este caso concreto?

La higiene, la conciencia y la moral cristiana aprueban la conducta del juez excomulgado, y el Estado mismo, con todo y ser su religión oficial la católica, no podrá imponer el menor correctivo al juez que castiga la Iglesia católica, apostólica y romana.

Se impone, pues, la secularización de los cementerios o, en su defecto, la obligación para los Municipios de establecer en aquellos un departamento libre, en evitación de conflictos como el señalado.

LORENZO PAHISSA

## ¿OTRO ERROR JUDICIAL?

### Un anciano muere en presidio por robarse a sí mismo

(De «Heraldo de Madrid» del día 2.)

«Mañana se ha de ver ante la Sala primera del Tribunal Supremo un pleito cuyos antecedentes hacen presumir la desdicha de otro error judicial cometido en materia penal.

Parece ser que hace años fué condenado por la Audiencia de Avila, en dos causas, un vecino de Peguerinos por hurto de maderas que había cortado en determinada finca. Falleció en el penal cumpliendo las condenas impuestas, y cuando se siguieron procedimientos de apremio para hacer efectivas las costas de los procesos criminales se halló que eran de su propiedad las fincas donde había cortado las maderas. Se embargó una finca y se vendió por el Juzgado de Cebros. Uno de los descendientes de aquel desgraciado compró en subasta judicial la finca; pagó el precio del remate; el juez le otorgó la escritura; la inscribió en el Registro de la Propiedad, y al cabo de catorce o quince años aún no ha conseguido que le pongan en posesión de la propiedad de su antepasado.

Este es el pleito que ha de fallar el Supremo.

Pero hay algo ajeno a la cuestión judicial. La parte que tiene y disfruta la finca reclama por el comprador es una Comisión Inversora de los bienes que pertenecieron a la extinguida Comunidad de Tierra de Segovia, creada para preparar la liquidación y adjudicación de aquellos bienes a sus legítimos propietarios, la que, según reales órdenes de 1857—nada menos—debía cumplir con la mayor urgencia. Conste que los tales bienes son de gran importancia, pues el aprovechamiento de maderas de sólo una de las fincas ha sido contratado en 840.000 pesetas, sin incluir las leñas muertas, pastos, etcétera, etcétera.

Nos parece que desde 1857 ha habido tiempo para liquidar y distribuir esos bienes y sus rentas, que desde entonces viene percibiendo esa Comisión. Y si se hubiera procedido como mandaban las reales ordenes aludidas no hubieran sucedido casos tan penosos como el fallecimiento de un anciano de ochenta años en la prisión, por cortar árboles en una finca suya.»

## COPLAS DEL DIA

### OTRA HIPOTESIS

¡Ya es imposible dudar!...  
¡Lo sé de manera cierta,  
y lo voy a demostrar!...  
¡Se acabó ya la reyerta!...  
¡Colón nació... en alta mar!

¡Las famosas carabelas  
llevaban bogando un rato  
dejando blancas estelas!...  
¡La brisa hinchaba las velas!...  
¡Y el mar parecía un plato!...

¡El viaje era un contento  
dentro de las capitanas!...  
¡Todos iban con buen viento!...  
Pero... a las cuatro semanas  
empezó el aburrimiento.

Según la gente decía,  
aquella aventura, o trata,  
era una pelmacería;  
pues nadie, en verdad, veía  
tierra ni pa una maceta.

Pasó más tiempo... La hermosa  
América aún muy dudosa  
se mostraba a los de Iberla...  
¡La cosa, según La Cosa,  
se iba poniendo muy seria!...

¡En situación tan sucinta,  
Cristóbal sudaba tinta!...  
¡La «Niña» estaba enfadada,  
y la pinta de «La Pinta»  
no le gustó a Colón nada!

Vieno ya el rumbo perdido,  
la gente armó el zafarrancho...  
«¿Dónde nos lleva este río?»...  
«¡Vamos a tirarle al río!»...  
(O al mar, que es mucho más ancho.)

¡La tripulación rugía!...  
¡El capitán se escondía!...  
¡Al mar le iban a tirar!...  
¡Mas gritó «¡Tierra!» el vigía;  
y, al fin, se pudo salvar!...

Que Colón nació aquel día  
nadie lo puede negar...  
(¡Colón nació en alta mar!)

LUIS DE TAPIA

(De «La Libertad».)

## La presidencia de los Estados Unidos

### Singular profesión de fe católica del Gobernador de Nueva York

#### Un documento que es la «carta moral del catolicismo americano»

La actualidad política, que en los Estados Unidos, como en algunos otros pueblos liberales, vale tanto como decir la actualidad periodística, está a la sazón acaparada por la interesante figura de Mr. Alfred Smith, gobernador del Estado de Nueva York, a quien se supone en potencia propinqua para aspirar el año próximo a la Presidencia de la República.

El caso de Mr. Smith resulta en extremo interesante y curioso. A través de numerosas referencias se le sabe hombre «activo, enérgico, elocuente y de una popularidad de día en día más extraordinaria». Pero Mr. Smith es católico. Y es objeto de empeñados debates en estos días dilucidar si es posible que un católico sea elegido para la más alta magistratura del pueblo norteamericano. Ya en algunos sectores se ha insinuado que llevar a Smith a la Presidencia sería darle a Roma señalada influencia en la marcha de los asuntos del Estado.

Para salir al paso de esas insinuaciones, Mr. Alfred Smith, que es un católico original, y por lo tanto, un gran católico, ha aprovechado el ofrecimiento de las columnas del «Atlantic Monthly», en cuyo periódico acaba de hacer una profesión de fe católica que, por lo menos en sus párrafos salientes, ha merecido el honor de la reproducción en gran parte de la Prensa europea.

«Creo en Dios—ha escrito el gobernador de Nueva York—según la fe y el culto de la Iglesia católica, apostólica y romana. No reconozco ningún poder a las instituciones de mi Iglesia para intervenir en la práctica de la Constitución de los Estados Unidos ni en la ejecución de las leyes del país.»

«Creo—se trata, como verá el lector, de un creyente extraordinario—en la libertad de conciencia absoluta para todos los hombres y en la igualdad de todas las Iglesias, de todas las sectas y de todas las creencias ante la ley.»

«Creo en la separación absoluta de las Iglesias del Estado y en la estricta aplicación de los preceptos constitucionales, que prohíben al Congreso hacer una ley para imponer una religión ni para impedir el libre ejercicio de ella.»

«Creo que ningún Tribunal de ninguna Iglesia tiene el poder de imponer por la fuerza ninguna ley al país, y que sólo tiene el derecho de establecer el estatuto para sus propios fieles dentro de su propia comunidad.»

«Creo que la escuela pública es uno de los pilares de la libertad americana. Y creo en el derecho de cada padre a decidir si su hijo ha de ir a la escuela pública o ha de frecuentar una escuela religiosa dirigida por sus afines en creencias.»

«Creo en el principio de la no intervención de este país en los asuntos interiores de los demás países y en que debemos luchar arduamente contra toda intervención de cualquier clase.»

Y creo en la fraternidad de los hombres bajo la paternidad común de Dios.»

La profesión de fe de este católico, que a algunos de este otro lado del Atlántico no les parecerá «muy católico», ha causado gran sensación en los Estados Unidos; pero no ha provocado ninguna protesta, ni siquiera ninguna observación crítica de parte de los católicos americanos que reconocen en Smith a uno de sus líderes. Y en cuanto a los grandes periódicos independientes, coinciden en que el documento del gobernador de Nueva York es un pasaporte de libre circulación para todos los puestos habidos y por haber, que no puede ni debe entorpecer la intolerancia.

En efecto, el programa del gobernador es todo un singular programa de fe. Está empedrado de buenas creencias. Hay que creer en él, en el programa. Lo importante es saber si los americanos creen también en él en el gobernador. Porque no siempre son la misma cosa el programa antes del cargo que el hombre «encargado» ya.

## LOS AMORES DE POLA NEGRI

### Se enamora, a bordo de un paquebote, del príncipe Sergio y olvida a Rodolfo Valentino

París 27.—Han llegado, procedentes de Cherburgo, la famosa artista de cine Pola Negri y el joven príncipe georgiano Sergio Mdivani. Hicieron el viaje desde Nueva York en el gran paquebote «Aquitania».

Como se sabe, ambos piensan casarse. La boda celebrárase en Ruell-Serancourt, donde Pola Negri posee una casa de campo.

Cuando se embarcaron, ambos no se conocían. Un hermano del príncipe se había casado el año pasado en América con otra «estrella» del cinematógrafo, Mae Murray.

Un día, hablando de esto, Pola Negri y Sergio cayeron en la cuenta de que ellos podían hacer lo mismo, y sin pensarlo demasiado confirmaron su propósito a numerosos pasajeros del «Aquitania».

La estación de telegrafía sin hilos del barco envió la noticia a la Prensa de Nueva York, y los padres del príncipe, que residen en América, se apresuraron a enviar comunicados a los periódicos diciendo que era falsa, porque su hijo es incapaz de semejante locura.

Pero su hijo es completamente capaz de ello, y además está entusiasmado con la idea de ser esposo de Pola Negri, la que fué novia de Rodolfo Valentino.

Apenas desembarcó en Cherburgo le rodearon los periodistas, y les dijo que Pola es la mujer más encantadora del mundo y que está convencido de que le hará feliz.

Ha habido en Cherburgo un incidente de vertido.

Apenas ancló el «Aquitania» subió a bordo el príncipe Donski, llevando dos grandes ramos de claveles. Dicho príncipe ha sido suegro de Pola Negri, pues ésta estuvo casada con uno de sus hijos, y fué princesa de Donski una temporada. Luego se divorció con los cónyuges; pero el viejo príncipe siguió siendo amigo de Pola. Ambos se abrazaron sobre la cubierta del barco, y ella, volviéndose a varios pasajeros, les dijo:

—Les presento a mi primer suegro. Algunos periodistas preguntaron a Pola Negri por su primer novio, Rodolfo Valentino. Ella no se turbó y repuso:

—Eso es historia pasada. Ahora a quien quiero de todo corazón es a mi Sergio, con el que me casaré el mes que viene.

El príncipe está arruinado, pues su familia, que era riquísima, perdió durante la gran guerra toda su fortuna. Últimamente se dedicó a Nueva York a comisionista de aceites refinados. El 21 de mayo próximo la pareja volverá a los Estados Unidos, y Pola Negri continuará trabajando para el cinematógrafo.

## Vicente Blasco Ibáñez

### MARE NOSTRUM

(Novela)

Precio: CINCO PESETAS

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva, donde podrán encontrarse también las demás obras de este ilustre autor.

## El desastre del Mississippi

### Un nuevo «Diluvio»

(De nuestra colaboración)

Ciertos telegramas de Nueva York, relacionados con las terribles inundaciones, declaran que, desde el prehistórico «diluvio», no se ha visto cosa semejante. Dejando aparte las exageraciones, podemos muy bien subscribir estas opiniones, puesto que tales sucesos son siempre «diluvios» para las desgraciadas víctimas. Lo cierto es que los Estados Unidos, que todo lo hacen en grande, han sufrido ahora una catástrofe sin precedentes en los anales de las desgracias naturales que, de cuando en cuando, llevan la ruina a las naciones.

Esta desgracia toma las proporciones de un verdadero cataclismo y, para comprender con alguna visión de realidad la amplitud del desastre, debemos recordar lo que directa e indirectamente ocupa el Mississippi en la geografía física y económica de los Estados Unidos.

El grande, el famoso «Meschalebé», canalizado por Chateaubriand en vehementes líricas, es uno de los ríos más formidables de la tierra. Si se toma como río original, su afluente el Misouri, mide unos 7.200 kilómetros. El Mississippi, por sí mismo, mide sólo unos 4.000 kilómetros, puesto que nace, como se sabe, del Lago Superior y baja en línea recta hacia el golfo de México. Pero ocupando la depresión, la llanura que dejan en frentes las Montañas Rocosas y los montes Alleghany, recoje las aguas que bajan de estas imponentes cordilleras.

Nada extraño es que, después de recibir el Misouri aumentado el mismo por numerosos ríos importantes cuyas aguas bajan de los altos picachos helados, el Ohio, el Arkansas y otros afluentes de menor cuantía, pero respetables, el Mississippi sea un río fantástico, terrible y que sus inundaciones sean frecuentes. Muchas veces su nivel se ha elevado en breves momentos unos 15 ó 16 metros debido a que tiene hasta recibir al Ohio una amplitud importante, la cual va estrechándose hasta Nueva Orleans, donde se pierde en las aguas del golfo de México.

Por otra parte, aumentando sus aguas a medida que va precipitándose hacia el mar crece también su nivel. Otra agravante que contribuye a que sean aún más peligrosas las súbitas crecidas del Mississippi es la gran cantidad de tierras que arrastran las aguas que, depositándose en el fondo del río, alzan en consecuencia el nivel. Además, toda la llanura por donde atraviesa el río «está» en desti-

vel y las aguas fueron contenidas por diques importantes que sólo dejaban salir las aguas de las inundaciones periódicas que, por ser de escasa importancia, eran deseadas por los agricultores porque dejaban el suelo cubierto de una capa fertilizadora de limo.

Esta vez el río ha llevado con él la muerte, la desolación. Nada resistía, ni el formidable dique, ni el empuje de las aguas. Pero de subsistir los diques era segura la inundación de unas extensiones cuatro o cinco veces de grandes como España y, además, la desaparición de muy importantes urbes, entre ellas Nueva Orleans.

Para salvarlas han preferido sacrificar una región menos importante y, aunque se trata de muchas millas cuadradas, provocar la inundación de la parte baja, rompiendo el dique en más de 2.000 pies de largo. Se espera que pronto se precipitarán las aguas por su misma fuerza por una brecha de más de 500 metros.

El nivel del río ha bajado ya medio centímetro y por esto renace algo de confianza en Nueva Orleans.

Señalanse inundaciones en varios puntos donde espera una muerte segura a muchas personas que, aunque advertidas del peligro, no han querido abandonar sus casas con tiempo suficiente.

Por los telegramas que ha publicado y viene publicando nuestro diario están al corriente nuestros lectores de la magnitud de la desgracia que devasta a unos Estados muy ricos de los Estados Unidos.

ANDRE NOEL

## LOS REBELDES MEXICANOS

### La mayoría de los bandidos han sido muertos o capturados por las tropas leales

Méjico 2.—Las informaciones oficiales dan cuenta de las operaciones emprendidas en los Estados de Jalisco y Guanajuato para castigar a los bandidos que asaltaron un tren en Guadalajara, y afirman que se ha alcanzado el fin perseguido, toda vez que en los diversos encuentros de las tropas con los bandidos han sido muertos o capturados la mayor parte de éstos.

El número de muertos causados a los bandidos no baja de ochenta y además hay muchos prisioneros, que serán pasados por las armas cuando lo juzgue conveniente el mando de las fuerzas militares que operan en aquella zona.

Los Consejos de guerra han pronunciado dieciocho sentencias de muerte.

# Campo de la Unión

CALLE SAN CARLOS

GRAN PARTIDO DE FOOT-BALL

PARA EL DOMINGO DIA 8 A LAS 5 Y MEDIA TARDE

## Zamora *contra* Unión Sportiva

Campeón de Menorca

PRECIOS: Entrada general 1'00; socios y soldados 0'60; señoras y niños 0'25; sillas 1'25 y palcos 5'00.  
NOTA: Sólo tendrán derecho a la entrada de socio los que estén al corriente de sus cuotas

## ZAPATEROS

Ha llegado a esta ciudad, en donde permanecerá el viernes y sábado, el Profesor de Corte y Patronaje del Fomento de la Zapatería de Barcelona don Enrique Riart, para dar a conocer el aparato de su construcción para modelos y series, por difíciles que sean, a la perfección.

Hospédase en el Hotel Central de la calle Arravaleta.

## LANGOSTA VIVA

Se vende la de buen tamaño a SEIS Y MEDIA PESETAS el kilogramo en la cetera del Fonduco

# Stadium Mahonés

DOMINGO 8

A LAS 5 Y CUARTO TARDE

GRAN PARTIDO DE FUTBOL

## C. S. España - Mahón F. C.

PRIMEROS EQUIPOS

PRECIOS: Entrada general 1'00 peseta; socios 0'60; tropa 0'40; señoras y niños 0'20; Señoras socios entrada libre.

## Alcaldía de Mahón

Vacunación

En cumplimiento del artículo 189 del Reglamento Sanitario de este Municipio y siendo de la primavera una de las épocas más favorables para la vacunación, por los médicos titulares Inspectores municipales de Sanidad se continuará la vacunación y revacunación de cuantos, a partir del próximo día 4, se presenten en las Casas Consistoriales, los lunes, miércoles y viernes del corriente mes, de tres a cuatro de la tarde.

Esperan esta Alcaldía y los Inspectores municipales de Sanidad que el vecindario responderá como es debido al llamamiento que se le hace en cumplimiento de la Ley y en beneficio de la salud pública.

Mahón, 5 de mayo de 1927.—El Alcalde, Antonio Victory.

## Una gran noticia para Menorca

De un periódico de Palma copiamos ayer una noticia satisfactoria en grado sumo; quiza la novedad más útil y más trascendental para la vida de Menorca. Se trata del R. D. que ha de publicarse para incluir a la Provincia de Baleares en el Plan del Circuito Nacional de firmes especiales.

Es esta una noticia que merece echar las campanas al vuelo, pues se trata nada menos (en el caso que la cosa termine tan bien como ha empezado) de que en Menorca entren 500.000 duros anuales durante cinco años para convertir en pista arbolada la columna vertebral de sus comunicaciones interiores (la carretera de Mahón a Ciudadela) y de que el puerto de Ciudadela se ensanche y perfeccione como nunca pudieron soñar los ciudadanos.

Es esta noticia un sueño de nuestro buen amigo señor Ruiz, convertido en realidad tangible, de momento; y después, si las cosas marchan bien y los menorquines no se duermen, en hecho tangible, en mejora permanente, cien veces mejor que el mejor ferrocarril que pudiera construirse entre las dos ciudades más importantes de la Isla; ambas serán una porque sólo las separa media hora de distancia; distancia menor que la que existe desde la casa Ayuntamiento de cualquier capital a las casas de cualquiera de sus suburbios; con tres litros de gasolina se pagará el trayecto; total 1'50 pesetas para tres personas, o sea a 0'50 pesetas por persona. ¿Sueño?... ¿Realidad? Esperamos confiadamente en que ha de lograrse tan importante mejora.

## El Hogar del Porvenir

Sociedad Cooperativa de Ahorro y Construcción

Domicilio social: Palma de Mallorca

Sección de Alayor (Menorca)

ANUNCIO

Debiendo procederse en esta ciudad a la edificación de una casa para el asociado don Lorenzo Olives Saura, beneficiado de la Póliza número 1557, se hace público para que, dentro del término de diez días a contar de hoy, puedan presentarse proposiciones en pliego cerrado al señor Presidente de la Junta local asesora don Constantino Pons Villalonga.

El tipo de subasta para dichas obras es de cinco mil setecientos quince pesetas noventa y cinco céntimos.

El plano y condiciones obran en poder del Agente local de la Sociedad don Juan Sans Juánico.—Obispo González número 9.

Se admitirán los pliegos hasta las 19 horas del día 15 del actual.

El coste de este anuncio será a cargo del que efectúe la construcción.

Alayor 5 de mayo de 1927.—El Presidente de la Junta local, Constantino Pons.

## Comisión gestora de compras para las atenciones del Hospital Militar de esta plaza

ANUNCIO

Por el presente hace saber esta Comisión que procederá a la adquisición por gestión directa de los artículos que sean de suministro e inmediato consumo necesarios al Hospital Militar de esta Plaza durante el mes de junio próximo, el día 27 del actual a las doce de la mañana ante la expresada Comisión en el local que ocupa las Oficinas del Regimiento de Infantería Mahón número 65.

Los vendedores presentarán sus ofertas en papel común con muestras de los artículos susceptibles de ello; justificarán su personalidad y exhibirán el último recibo de la contribución industrial a que la contratación se refiere y los que aparezcan como apoderados el poder notarial otorgado a su favor.

Los pliegos de condiciones, así como la relación de los artículos que se calculan necesarios estarán de manifiesto en el Hospital Militar de esta plaza los días laborables de once a trece.

El importe de este anuncio será por cuenta de los adjudicatarios.

Mahón 6 de mayo de 1927.—El Vocal Secretario, José Valero.—V. B.—El Coronel Presidente, Vidal.

## FOOT-BALL

Campeonato de Baleares

Por fin parece que se han resuelto las dificultades que obligaron a aplazar durante muchas semanas las últimas pruebas del Campeonato de Baleares y que hacía ya pensar si se suspendería definitivamente.

Según telegramas que se recibieron anoche, los partidos semifinales entre el Alfonso XIII y el Mahón F. C. se jugarán los días 15 y 16 del presente mes; y el partido definitivo entre el que resulte vencedor de aquellos dos equipos y la Unión Sportiva, ya finalizada, tendrá lugar el domingo día 22.

Nunca es tarde...

## UN GRABADO

Brevísimo diálogo explicativo

—La razón por fin ya sé  
De lo rollizos que están  
Aquellos dos del cliché  
—¿Qué explicación te dan,  
De la causa, del por qué?  
—EL APERITAL BELTRAN

# LA FANTASIA

El próximo domingo día 8  
Grandiosa Exposición de  
NOVEDADES

CASA SEBASTIAN

## Crónica local y general

Boda y enhorabuena

Han contraído matrimonio nuestros buenos amigos la señorita Margarita Gil Ortega y don Miguel Gelabert Teixidor.

La ceremonia fué solemnemente presidida y sancionada con arreglo a la ley por el señor Juez Municipal de Mahón. Del acto dio ror fé el Secretario del Juzgado y lo presenciaron y suscribieron como testigos don Florián Ruiz Cuevas, farmacéutico, y don Juan Gomila Riudavets, industrial.

Consecuentes con sus convicciones los contrayentes no tuvieron por conveniente la intervención religiosa en su boda.

La bondad y el carácter angelical de la novia, la ilustración, inteligencia y laboriosidad de su esposo y la educación esmerada de ambos les alcanzaron en su nuevo estado las venturas que merecen y por las que hacemos votos al felicitarlos efusivamente.

Vaya también nuestra cordial enhorabuena a las familias de los recién casados, con una especial expresión de afecto para nuestro buen amigo don José Gil, padre de la desposada.

Pauline Garon

Esta elegante actriz de gesto sobrio y expresivo, que siempre se presenta al público después de haber estudiado hasta el último detalle de la moda, es la protagonista de la colosal película LA GRAN SENSACION, que se estrena esta tarde en sesión de gran moda en el SALON VICTORIA y que seguirá proyectándose esta noche y mañana tarde y noche.

Variedad en la unidad

Conforme anunciamos en esta y en anteriores ediciones, se abrirá mañana al público una gran exposición de géneros en la que se exhibirán las grandes partidas que para la campaña comercial de verano acaba de adquirir nuestro amigo particular don José Terrés, Director de la renombrada Sucursal de la calle de Arravaleta.

Una exposición Terrés es siempre la misma y siempre variada. Para explicar esta aparente contradicción diremos que la Exposición de la Sucursal Terrés es siempre la misma en cuanto al amplio y espléndido marco en que se encuadra, el vasto salón comercial de la calle de Arravaleta; en cuanto a la artística organización, a lo lindo de las exhibiciones; y siempre es distinta la Exposición Terrés por la variedad, el buen gusto, las novedades, las modas recientes, la diversidad de géneros que en ella se ofrecen a precios siempre baratos en relación con la calidad de los artículos y en tal gradación que en la Sucursal Terrés puede comprar todo el que quiera, sea poco o mucho el dinero que piense gastar.

Mañana con motivo de la gran exposición y en los días sucesivos con ocasión de las ventas los hechos confirmarán cuanto acabamos de decir sobre la Sucursal Terrés.

INDUSTRIALES: Contra los accidentes del trabajo aseguran vuestros operarios.

L' Abeille

cubre sin reservas todos los riesgos.

NO DEJEN DE VISITAR  
la grandiosa EXPOSICION DE NOVEDADES  
que para el próximo domingo día 8  
organiza la SUCURSAL TERRES  
ENTRADA LIBRE de 9 a 1 y de 6 a 9 y media

## NORIAS VELLINO

Compuestas del insuperable motor de gasolina "VELLINO" (única marca con varios miles de referencias en España) y de las estupidas contramarchas fresadas sistema perfeccionado "VELLINO", que a pesar de su robustez y grandes ventajas, se venden a un precio baratísimo (desde Ptas. 560.—) debido a su construcción en series. — Varias instaladas en Menorca. — Grupos moto-bomba. — Motores industriales y marinos en todos los sistemas.

GUILLELMO J. ORPILA

Arravaleta, 13.-MAHON

## ¿QUÉ UDON CAMPEON MUNDIAL?

será si vence en sus futuros combates, y

== CELI ==

es la marca de Perfumería de moda que ha triunfado.

Quién no la recuerda?

Quién no se exalta ante sus producciones?

PRODUCTOS PERFUMERIA "CELI"  
Consejo de Ciento, 131. Barcelona

## Vd. me perdonará una pregunta, Doña Mercedes

—¿No faltaba más?  
—¿Con qué marca de Esmalte ha esmaltado Vd. sus muebles que tan preciosos le han quedado?  
—No siga Vd. más. Con el gran ESMALTE de moda

## L'HIPPOCAMPE

para uso doméstico, que está fabricado expresamente, está al alcance de empleo para todas las personas, desde la más profana a la más competente. Pruébelo Vd. lo encontrará en todas las Droguerías de Mahón y Tiendas de Pinturas, y cuando lo haya probado ya me dará usted la razón.

Sociedad Española de Barnices, Esmaltes, Pinturas y  
Drogas S. A. Cortes 533. BARCELONA

## Aplicación, arte y aplausos

A la compañía local de comedias y dramas que tiene por lema «Plus Ultra» son aplicables las tres palabras del epigrafe.

Su aplicación se traduce en laboriosidad que le lleva de éxito en éxito por los escenarios de Menorca. Últimamente ha visitado Alayor y Ciudadela. Y aquella laboriosidad se refleja en arte teatral que a su vez arranca esos aplausos y ovaciones que como premio dedican los públicos menorquines al elenco «Plus Ultra».

Esta compañía, atenta a múltiples e insistentes peticiones, representará mañana por la noche en el Cine España la preciosísima comedia dramática «Esperanza nuestra», una delicada e impresionante filigrana teatral tejida por el eximio Martínez Sierra, obra en que se trata un tema de profunda filosofía social, un asunto trascendente que subyuga al público y le arrebató.

No hace mucho que la compañía «Plus Ultra» interpretó «Esperanza nuestra» admirablemente, con exquisito arte. Tanto que no sólo fué estruendosamente aplaudida, sino que a raíz de la representación empezaron a menudear las peticiones, a las que se accederá mañana por la noche en el Cine España al poner en escena la mencionada obra del gran literato y comediógrafo Martínez Sierra.

L' Abeille Seguro Vida: Accidentes: Incendios  
Pedriscos: Cristales: Robo: Ganado.  
Agente general: R. BUSTAMANTE  
Pl y Margall

## Exposición de automóviles

Hoy ha regresado de Barcelona nuestro amigo don Rafael Roselló, que ha visitado detenidamente la Exposición de Automóviles que se está celebrando en aquella capital.

Nuestro amigo viene entusiasmado del éxito que obtienen en aquel certamen las marcas por él representadas, Buick, Rugby, Citroen y Mathis, que están llamando poderosamente la atención de cuantos visitan sus stands.

La casa Abadal, representante del Buick, después de exhibir todos los nuevos modelos en sus departamentos, tenía en el patio central expuestos tres de sus coches, funcionando todo el día y un chasis, también funcionando, medio sumergido en un estanque y sufriendo sobre el motor la caída de un chorro de agua de gran potencia, sin que esto perjudicara en lo más mínimo la marcha moderada de dicho motor, demostrando con ello sus excelentes cualidades.

La casa Mathis presenta en este salón los nuevos modelos 1927, completamente reformados en motor y carrocería, que son visitados por todos los inteligentes en el ramo, quienes alaban la buena construcción.

Autolocomoción, S. A., representante del Citroen, tiene expuestos todos sus modelos de coches y camionetas, y también un coche cortado por la mitad en toda su extensión para que puedan verse todos los mecanismos interiores, y además, en otro stand, una reproducción en miniatura de sus importantes fábricas, funcionando y realizando los trabajos y operaciones de montaje de un coche.

En cuanto al Rugby se presentan también los nuevos modelos de 4 y 6 cilindros, tanto en coches como en camionetas.

El señor Roselló ha realizado, directamente de casas extranjeras importantes compras, lo cual le permitirá servir a sus clientes toda clase de artículos del ramo de automóviles, como son: bujías, a dos pesetas; amortiguadores a cincuenta pesetas juego, etcétera, etcétera.

Cuantos quieran cerciorarse de lo que de ellos pueden solicitar del señor Roselló más amplia informes.

# CINE ESPAÑA

COMPANIA "PLUS ULTRA"

DOMINGO DIA 8 DE MAYO DE 1927. A las 9 y tres cuartos

- 1.º Una poesía recitada por el señor Bellot.
- 2.º La comedia dramática en tres actos de Martínez Sierra, titulada

## Esperanza nuestra

GRAN EXITO DE ESTA COMPANIA

NOTA: Por orden gubernativa las localidades encargadas se reservarán hasta dos horas antes de empezar la función; pasada la hora se pondrá a la venta al primero que lo solicite.

### Remesa y exposición

Respecto al viaje comercial de nuestro amigo don Sebastián Palliser, dueño del famoso establecimiento «La Fantasia» (calle Nueva) es muy aplicable al dicho: llegar y beber el santo.

Efectivamente, hoy se ha recibido ya la primera remesa de los géneros adquiridos por el señor Palliser, a tenor de las modas que prevalecerán al próximo verano.

Mientras el Regente de «La Fantasia» prepara en Barcelona las sucesivas expediciones que ha de remitir, su digno suplente en Mahón y la dependencia de Casa Sebastián organizan con la partida hoy recibida una linda exposición que al público contemplará mañana para su deleite y satisfacción.

Y nada más decimos porque los observadores podrán muy pronto juzgar por sí mismos cuán cierto es lo que hace unos días manifestamos, a saber: que las nuevas adquisiciones hechas en Casa Sebastián responden al gusto de la numerosa clientela del establecimiento y al buen nombre de aquel popular comercio.

CONSEY.—SABADO Y DOMINGO

### Noche de alboradas

Película española estrenada en el REAL CINEMA de Madrid en presencia de SS. MM. y AA. RR.

### Al film español

Por causas ajenas a la voluntad de la Empresa del Teatro Principal, tan atenta siempre con el público, ha tenido que aplazarse hasta hoy la primera proyección del film español «La sobrina del Cura».

Después de confirmar la información que el jueves dimos sobre este bellísima muestra del arte cinematográfico nacional, hemos de recordar también que la empresa del primer coliseo ha demostrado con inteligencia y buen gusto el saber enaltecerlo. Lo ha demostrado por ser muy numerosa la lista de cintas españolas que ha proyectado y por la calidad de estas. Recuérdense «La Casa de la Troya», «Cuquito de la Cruz», «Nobleza baturra», «Boy», «Maivaloca», etc.

El film «La Sobrina del Cura» figurará desde hoy dignamente en la serie de grandes cintas nacionales que en el Principal se ha tenido el acierto de proyectar.

Nosotros damos informes, datos y antecedentes que los abonados. El público confirmará cuanto queda expuesto.

### Una gran película valenciana

Ayer se pasó de prueba en el CONSEY la película española NOCHE DE ALBORADAS y los pocos afortunados que pudieron asistir pasaron una velada espléndida.

Artísticamente es de lo mejor que se ha logrado. La fotografía maravillosa de luz y colorido, sobresaliendo algunos cuadros a la sepia que parecen pinturas de maestro. VALENCIA, la bella y encantadora VALENCIA, desfila por la pantalla majestuosa, como una verdadera Reina, con sus jardines repletos de flores, sus lagos, sus «fallas», la «Albufera»; y todo cuanto de bello puede tener.

La partitura del Maestro Giner es deliciosa poetizando las escenas más sublimes del drama. Las coplas que serán cantadas durante la proyección por un notable barítono evocan la tragedia que se avecina hacia el final.—Er suma: Un grandioso éxito para esta noche y mañana del CONSEY y un galardón más para la producción nacional.



### MOSTO NATURA

Tomando esta deliciosa bebida esterilizada se digiere mejor. Venta Comestibles y Farmacias.

AUTOMOVILISTAS: Asegurad vuestros autos a

### L' Abeille

### Información militar

Servicio de la plaza para hoy. Parada. Regimiento de Infantería de Mahón número 65.

Jefe de Día. Comandante de Artillería don Joaquín López Olivés.

Imaginería. Comandante de Artillería don Lorenzo Lafuente.

Hospital y Provisiones. 4.º Capitán de Infantería.

Vigilancia. 6.º Oficial de Infantería.

Servicio de cintas españolas: Vigilancia. 1.º Oficial de Ingenieros.

Imaginería. 1.º Oficial de Artillería.

El Archivero 5.º Secretario actual.—Igual que Corrales.—Rubricado.—V.º B.º El General Gobernador, Alcayna.—Rubricado.

PROPIETARIOS: Asegurad vuestras cosechas, vuestras fincas, vuestro ganado, etcétera. Consultad al Agente General de

### L' Abeille

## Noticias marítimas

### Los buques franceses

Muchas han sido las personas que se han trasladado estos días al muelle del Fonduco, para admirar de cerca los dos destroyers y los dos submarinos de la marina de guerra francesa que se hallan anclados en nuestro puerto. También ayer fueron visitados los buques, previa autorización del Jefe de la escuadrilla.

Los mencionados buques fueron aprobados ayer de agua.

Man la escuadrilla el capitán de Fragata Mr. Carpentier, que enarbola la Insignia en el destroyer «Tempete».

El «Simoun», va al mando del capitán de Corbeta Mr. Guerin.

Los submarinos «Requin» y «Souffleur», van mandados también por capitanes de Corbeta.

Las cabezas de flotilla «Tigre» y «Chacal», recibieron orden en Argel de incorporarse a la escuadra de Brest, con objeto de escoltar al Presidente de la República Francesa en el viaje que en breve debe emprenderse a Inglaterra, para visitar a SS. MM. los Reyes de la Gran Bretaña.

Ayer mañana, acompañados por el señor Alcalde de esta ciudad, el agente Consular de Francia y el arqueólogo señor Hernández Sanz, los jefes y oficiales de la escuadrilla francesa visitaron el Talayot de Talatí y las casas de la finca de este nombre, quedando sumamente complacidos de la excursión.

Ayer por la tarde el agente consular de Francia, señor Moysi, sentó a su mesa al Jefe de la Escuadrilla y al Comandante del destroyer «Simoun».

Anoche hubo a bordo del destroyer «Tempete» (buque insignia) una comida de honor ofrecida por el Jefe, Mr. Carpentier; fueron invitadas las autoridades y el señor Consul de Francia.

Hoy a bordo del mencionado destroyer ha brá un *the dancing*, ofrecido por el señor Jefe de la flotilla a las autoridades y personas distinguidas de esta ciudad.

En el campo de la Unión Sportiva se jugará un partido amistoso de foot-ball, entre un equipo de los buques franceses y uno de esta localidad.

Aparte se publica el anuncio oficial.

—Mañana, domingo, los tripulantes católicos de la escuadrilla francesa oírán misa mayor en la iglesia de Santa María. Al tiempo de celebrarse y en obsequio a los concurrentes el monumental y famoso órgano de aquella iglesia dejará oír las armoniosas notas de sus mejores registros.

Durante la estancia en este puerto de la flotilla, el Jefe, Mr. Carpentier, visitó el colegio de los Hermanos de la Doctrina Cristiana, pudiendo contemplar la habitación donde estuvo alojado, en aquel edificio, el Mariscal Richelieu, cuando la conquista de esta Isla por las armas francesas.

—Mañana por la tarde, de 4 a 6, emprenderán viaje los cuatro buques de guerra franceses saliendo con rumbo a Tolón.

Nos consta que los distinguidos y expertos marinos de la vecina República, que son por algunos días nuestros huéspedes, se marchan satisfechísimos de la breve visita a esta ciudad, que llevan de ella gran recuerdo y que hacen elogios de la cultura de estos habitantes.

Hemos observado que junto al desembarcadero de «Se Punta» se ha colocado provisionalmente una potente luz eléctrica para facilitar el desembarque. Es de agradecer esta atención del concejal inspector señor Pons Montaner.

### Vapores correos

Anoche salió para Palma, Ibiza y Valencia el vapor «Balear».

—Esta mañana a las 6 y 45 ha llegado el vapor «Mahón», procedente de Barcelona, al mando del capitán don Juan Femenías.

Ambos buques transportaron pasaje, la bodega y carga.

El «Mahón» saldrá mañana a las nueve para Alcudia y Barcelona.

## Sociedad Iberia

Esta sociedad celebrará el sábado día 7 de mayo un

Grandioso baile al estilo andaluz dedicado a las clases subalternas de la Esquadra Francesa, en el salón

### TRIANON

hablándose encargado la grandiosa y espléndida **CRUZ DE MAYO** a competentes artistas sevillanos.

A petición de distinguidas señoras de la localidad se repetirá el fantástico baile de los farfollitos, celebrándose además la clásica bañada con chocolates, licores, etc.

Comenzará a las 9'30 de la noche. Más detalles en programas.

¿CALLOS? Planetas, durezas. Use sin demora LINGUENTO MAGICO tre días. Es radical. Farmacias-droguería

## Aviso al comercio

Se halla a la carga en Barcelona el moto-velero

# JUPITER

de donde saldrá para este puerto la semana próxima.

Lo despachan en Barcelona la señora Moll, Vda. de Corominas, Plata 4, y en esta ciudad don Jaime Huguet y el Agente de Aduanas don Andrés Vives.

## Servicio Telegráfico

de LA VOZ DE MENORCA

Barcelona 6 a las 25'30.

### España al día

#### Noticias y sucesos

##### Batalla campal

Madrid 5.—En el mercado de gitanos surgió una sangrienta colisión entre dos grupos.

En la contienda resultaron Ramón Fernández González y Eduardo García Vallejo muertos.

Eduardo Heredia González, dos navajazos en el vientre y un balazo en el brazo.

Ricardo Fernández, cuchillada en el vientre y otra en la cara.

Miguel Heredia, tres cuchilladas en el cuello y otra en un muslo.

En gravísimo estado ingresaron en el hospital.

Además, hubo tres heridos de menos gravedad.

##### Relato de un detenido

Uno de los detenidos, Nicanor Fernández, ha hecho el siguiente relato:

Todos los que hemos reñido somos de la misma familia. Hasta hace tres años juntos íbamos a todos lados. Desde esta fecha formamos los grupos.

La causa de la discordia fué una riña en Alcalá de Henares.

Desde entonces nos separamos en ramas, una llamada de los Garcías y la otra de los Heredias, pero para borrar todo parentesco los Garcías llaman a los Heredias los López y los Heredias a los Garcías los Cagaferros.

Añadido que esta mañana llegaron al mercado divididos en grupos y que la riña se suscitó por culpa de las mujeres.

Hubo una pequeña disputa y parece que un hombre de los del segundo grupo arremetió con la bayoneta a otro del primero. Este huyó, pero aquél le alcanzó y le clavó un tremendo navajazo.

Se generalizó la riña. La lucha fué desesperada, habiéndose disparado más de 50 tiros.

Frente a las Casas de Socorro se establecieron grupos numerosos de gente, entre la que había gitanos, parientes de las víctimas, desarrollándose desgarradoras escenas de dolor.

### La que robó en vez de profesar

Orense.—Ha sido detenida en el barrio de Fuenmayor, donde se halla enclavada la estación férrea de Orense, la joven de 25 años, Isolina López, que hace unos ocho días llegó procedente de Madrid, de donde se fugó del convento de la Encarnación, en el que había ingresado como hermana lega el día 5 de marzo último.

La detención la llevó a efecto el suboficial señor Puente que se personó en el domicilio de aquélla, en virtud de denuncia formulada por su superiora del convento de la Encarnación.

En poder de Isolina fueron encontradas numerosas alhajas de la Virgen del Pilar de dicho convento.

Según ha manifestado la detenida, las robó con el fin de regalárselas a la Virgen de los Remedios que se venera en Orense.

## Telegrama Oficial

Facilitado en la Delegación del Gobierno

Madrid 7, 5 50

Parte de ayer de la guerra: El General en Jefe comunica que la columna del general Pozas avanzó hoy hacia el oeste partiendo de Bab-Tizl por el Yebel Tarrant, llegando al mediodía al río Anzez frente al poblado Uthaxied, mientras la columna de Senhaya, dividida en dos, salió del Had de Ixauen llevando la agrupación de la derecha por el espollón Bufla, continuando la marcha hacia Arbaa de Tarugart.

Ninguna de las dos columnas encontró resistencia.

El teniente coronel Capaz avanzó también ocupando Zoco Es Sees de Temorrut raziano de los poblados Temorrut, Tiltur y Yanfil por haber cobijado al Tamsamani.

Esta fuerza ha establecido enlace con la columna del coronel Pozas, mediante la hija de Beni Errin, habiendo efectuado el avance con poca resistencia.

Por la zona occidental la fuerza de intervención avanzó en el camino de Tazarut continuando la acción política que ha dado por resultado la sumisión en totalidad de la cábila de Beni Gorfet y casi toda la de Beni Aros.

# TRIANON

NUEVA SELECCION DE GRANDES PRODUCCIONES

DOMINGO DIA 8 DE MAYO DE 1927 A las 6 y media y a las 9 y media

Ambas con el Sexteto Worsley y Jaz-Band

GRANDIOSA SUPERPRODUCCION VITAGRAPH

## El Capitán Blood

Su última creación de J. WARREN KERRIGAN y JEANE PAIGE, interviniendo CINCUENTA PERSONAS en su ejecución.

La más grande producción del año. Una película cuyo igual nunca se ha visto... que nunca se verá de nuevo... y que solamente se puede ver ahora

Completarán el programa otras películas escogidas.

### Después de la sesión de la noche GRAN BAILE

LA PROXIMA SEMANA.—Acontecimiento de risa. PAMPLINAS, EL GRAN PAMPLINAS, el hombre que nunca ríe y que a todos hace reír en una PRODUCCION EXTRAORDINARIA.

# SALON VICTORIA

SABADO DIA 7 MAYO A las 6 y media y a las 9 y media

SESION DE GRAN MODA con QUINTETO Noche con PIANO

OTRO ESTRENO SENSACIONAL! EMOCION, LUJO E INTERES!

## LA GRAN SENSACION

Drama de intensa emoción, edición COLUMBIA, en la que el derroche de juventud y simpatía que trasmite al público el trabajo magistral de su protagonista, es la atracción más grande de esta soberbia obra, llamada a obtener el mayor de los éxitos. Creación insuperable de PAULINE GARON, la ingenua Ideal. Completará el programa las «Actualidades Gaumont» y la muy cómica en dos partes

UNA NOVIA DE CUIDADO

DOMINGO DIA 8.—Sesiones a las 6 y media y a las 9 media

PROXIMA SEMANA: La reparación de MONTE BLUE con la deliciosa y emotiva obra: POR UNA MIRADA DE RUTH. Selección LUXOR

# TEATRO PRINCIPAL

TEMPORADA DE CINE

## OTRO GRAN TRIUNFO DE ESTE COLISEO

SABADO DIA 7 DE MAYO DE 1927



Dos extraordinarias sesiones. Tarde a las 6 y media con sexteto. Noche a las 9'45 con piano. ESTRENO ESTRENO ESTRENO de la magnífica super-producción española, adaptación cinematográfica del popularísimo melodrama, original de Carlos Arniches, en 6 partes, titulada

## La sobrina del Cura

Admirable interpretación de Marina Torres, Carmen Rico, Isabel Alemany, Ricardo de la Vega, Javier de Rivera, F. Díaz de Mendoza y Antonio Maiz. Sentimental argumento, con hermosos paisajes filmados en Cuenca.

## LA SOBRINA DEL CURA

Es una de las películas españolas de mayor éxito

Completarán el programa una Revista y una cómica en dos partes de gran risa.

Mañana domingo \* SESIONES TARDE Y NOCHE (Con Sexteto). IGUAL COLOSAL PROGRAMA

## CASINO DEL CONSEY

SABADO DIA 7 MAYO. A las 9 y media. ¡Acontecimiento Nacional!

Esta puerta está tomada porque la defiende un bravo. Aquel que vaya de ronda que cante y pase de largo.

Una de las coplas que serán cantadas durante la proyección de

NOCHE DE ALBORADAS por un notable barítono catalán, contratado expreso

Notafarío Fox 5. TOMASIN CONTRA DINAMITA. La obra cumbre de TOMASIN. Estrang

# TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

## L' ABEILLE

: COMPAÑIA DE SEGUROS :

### ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente General en Menorca:

**RAMON BUSTAMANTE**

CALLE PI Y MARGALL, 11

## BOMBA "PRAT"

GRAN AUXILIAR DE LA AGRICULTURA, DE LA INDUSTRIA Y DEL HOGAR

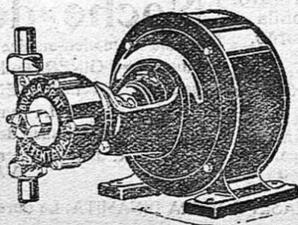
AGUA A COMODIDAD, SIN GASTES NI INTERRUPTIONES, Y CON UN CONSUMO DE FLUIDO INSIGNIFICANTE



REPRESENTANTE EN MENORCA:

**JUAN T. VIDAL**

DOCTOR ORFILA, 8.-MAHON



### Obras diversas

Se pueden adquirir en la tienda de la Mañonesa calle Nueva.

	PTAS
SCIENS.—«Cómo se habla con los muertos» (Manual práctico)	3'00
DE FLEURY.—«La angustia humana»	5'00
BARRETT.—«En el umbral de lo invisible»	5'00
PERRIN Y MATHIEU.—«La Obesidad»	5'00
CLAPAREDE.—«Cómo diagnosticar las aptitudes de los escolares»	6'00
LE BON.—«El desequilibrio del Mundo»	5'00
JANET.—«Medicina psicológica»	5'00
ROSENTHAL.—«Hagamos fortuna»	4'00
BRANTOME.—«Vida de las damas galantes»	5'00
RABELAIS.—«Gargantúa y Pantagruel»	5'00
HEPTAMERON.—«Cuentos de la Reina de Navarra»	5'00
HERNAIZ.—«Lo bueno y lo malo que se ha dicho del Amor, de las Mujeres y del Matrimonio»	5'00
PREVOST.—«Su querida y yo» (Novela)	5'00
WELLS.—«El Nuevo Maquilavelo» (Novela)	6'00
FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. I. Antes de la muerte»	4'00
FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. II. Alrededor de la muerte»	6'00
MARQUES DE STA. CARA.—«Un tanteo en el misterio»	5'00
FLAMMARION.—«Las casas de duendes»	7'00
CHEVREUIL.—«No morimos» (Pruebas científicas de la supervivencia)	5'00
OSLY.—«El conocimiento supranormal»	7'50
FRONDONI LACOMBE.—«Maravillosos fenómenos [del más allá]. (Con 48 láminas] y figuras»	7'00
BENLIURE Y TUERO.—«Sátiras y diatribas» (Crítica)	4'00
AMADOR R. GUERRA.—«La recepción de la T. S. H. a larga distancia»	

## La Granja Barcino

Ha abierto la temporada de venta. Cultivamos doce razas distintas de aves, dos de conejos, todo debidamente seleccionado, HUEVOS PARA INCUBAR, POLLITOS DE TODAS EDADES, GALLOS, GALLINAS, PAVOS, GAZAPOS, CONEJOS, ETC. y además tenemos la representación en las Baleares, de la importante Granja EL PILAR DE IBI y del gran Criadero LES HAYES del Conde D'Aubigny AUTRECHE (INDRET-E-LOIRE).

Precios y condiciones los recibirá gratis por correo quien lo pida a Granja Barcino. Consell.-(Mallorca)

### EMINENTE CREACION CIENTIFICA

Enfermos de los ojos  
PRODIGALUZ ¡OJOS! GALUZ

Registrado en la Dirección General de Sanidad con el número 6265

**PAPADOS**  
MARCA REGISTRADA SEGUN LAS LEYES

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la Cruz del Mérito Militar por méritos profesionales.

Específico único en el mundo, que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean, con rapidez asombrosa, evitando operaciones quirúrgicas, que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminente eficacia en las oftalmías y por excelencia en las granulosas (granulaciones purulentas y blenorragia, queratitis, ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originarias de enfermedades venéreas, curadas en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones postoperatorias. Hace desaparecer las cataratas. Destruye microbios, cicatriza, desinfecta y cura para siempre. No más remedios arsenicales, mercuriales, nitrato de plata, azul metileno y otros tan temibles, usados en clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás fracasa! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curan antes de concluir el primer frasco del específico.

PRODIGALUZ evita usar lentes.

PRODIGALUZ eclipsa para siempre el tratamiento por los colorios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos, colirios que en la mayor parte de los casos no hacen más que empeorar el mal, irritando órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El nitrato de plata, que causa el verdadero terror de los enfermos y de muchas cejeras, lo hace desaparecer.

PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente inofensivo, y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Exigid la firma y marca en el envase de la cubierta).

Precio: cuarenta pesetas (40 pesetas) por GIRO POSTAL, a la Dirección general: E. Cuadrado P., calle de Santa Engracia, 64, 5.º, Derecha, Madrid España. Envíos a todas partes.

Testimonio de Jueces, Fiscales, Jefes del Ejército, Ingenieros comerciantes, obreros, etc. etc.